

KO-2551/2017
K15819/2017 VII.

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. december 5-én 15.30 órai kezdettel

a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, KÖSZI
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)

közmeghallgatást tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

- 1./ Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2017. évi feladatainak ellátásáról
Előadó: Filipovics Máté elnök
- 2./ Közmeghallgatás

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 433-8141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2017. november 22.



**KŐBÁNYAI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2017. december 5-én 15.30 órai kezdettel, a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, (1105 Bp. X., Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megtartott **Közmeghallgatásán.**

Jelen vannak:

Filipovics Máté	elnök
Kricskovics Antal	elnökhelyettes
Kovács Brankó Krisztián	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor	jogász
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

Filipovics Máté, a Kőbányai Horvát Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

103/2017. (XII. 05.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének
határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal képviselőt megbízta.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

104/2017. (XII. 05.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1./ **Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2017. évi feladatainak ellátásáról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Filipovics Máté elnök
- 2./ **Közmeghallgatás**

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

1. napirendi pont tárgya: Közmeghallgatási beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2017. évi feladatainak ellátásáról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Beszámolójában elmondta, hogy 2017. év során 9 testületi ülést tartottak, melyen 102 határozatot hoztak, tehát eleget tettek a törvény által előírt kötelezettségeknek.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat részére a működési költségvetési támogatás összege **781 686 Ft**, a feladatalapú támogatás összege **883 608 Ft-ot** jelentett a 2017. évre. Széles körű kulturális tevékenységüket a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének Humánszolgáltatási Bizottsága pályázat útján a tartalékkeretből a **horvát nemzetiségi kultúra terjesztéséhez szervezett rendezvények költségeire bruttó 300 000 Ft** összeggel támogatta.

Folyamatosan meghívást kaptak a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének, valamint a Humánszolgáltatási Bizottság üléseire, amelyeken a Kőbányai Horvát Önkormányzatot érintő témák esetében részt vettek.

A Képviselő-testület munkájával kapcsolatosan 2017. év folyamán törvényességi észrevétel nem érkezett a Budapest Főváros Kormányhivatalától. 2016. évi működési, feladatalapú támogatás, valamint a pályázati támogatások elszámolása határidőben megtörtént.

A Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a Kőbányai Horvát Önkormányzat beszámolóját a 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról és munkatervi feladatainak teljesítéséről.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete részt vett a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat döntéshozatali eljárásaiban az alábbiak szerint:

2017. november 23-án részt vettek a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Közmeghallgatásán.

Részletesen ismerteti a 2017. évi munkatervi feladatok végrehajtását:

A Kőbányai Horvát Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő horvátokkal, valamint a horvát kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel.

2017. január 7-én, 19.00 órakor hagyományápolás céljából részt vettek a Horvát bálon a Duna Palotában (1051 Budapest, Zrínyi u. 5.).

2017. február 15-én megkötötték az Együttműködési megállapodást a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal.

2017. márcisu 4-én a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezték a Horvát Tavaszköszöntő rendezvényt.

2017. március 15-én a Conti-kápolnánál megrendezett fáklyás felvonuláson, valamint a Magyar Oltárnál (Szent László tér) megtartott ünnepi megemlékezésen vettek részt.

Hagyományápolás céljából együttműködve a horvátországi Vinkovci testvérváros Magyar Kisebbségi Közösségével **2017. március 11-én** az 1848/49-es forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére a Magyar Kisebbségi Közösség épületében (Vinkovci, Horvátország) megrendezett **nemzeti ünnepi megemlékezésen** részt vettek.

2017. március 31-én a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a Tavaszvárás Kőbányán című ünnepségen vettek részt.

2017. április 7-én, 14.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megrendezett **Kőrösi Csoma Sándor emléknapon** és a koszorúzáson részt vettek.

2017. április 25-én az Örmény Genocídium 102. évfordulója alkalmából a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.) megtartott emlékredezvényéről és az **ARARÁTTÓL a SIONIG című film magyar nyelvű változatának vetítésén** részt vettek.

2017. május 1-jén részt vettek az Óhegy parkban megrendezett Halmajálison. A horvát hagyományok megőrzése céljából.

2017. május 4-én a Croatica (Budapest, Nagymező utca 68.) nagytermében megrendezték a **Horvát Sajtó Napját**.

2017. május 27-én, a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Újhegyi Mélytónál a II. Kőbányai Balkán Esten vettek részt.

2017. június 10-én a Horvát Általános Iskola, Óvoda és Gimnázium és Diákotthon (1144 Budapest, Kántorné sétány 1-3.) tornatermében megrendezték a Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő rendezvény keretén belül 11. alkalommal a Páncsity István labdarúgó emléktornát. A rendezvényen nagy sikerrel fellépett a Horvát Hagyományörző Egyesület.

A kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából, az anyanyelv fejlesztését szolgáló horvát hagyományörző zenés-irodalmi, gasztronómiai és sport napot szerveztek a kőbányai horvát családok részére a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében

2017. június 22-től - 25-éig tartó Szent László Napok rendezvényein - a „Kőbánya díszpolgára”, a Kőbányáért díjak és elismerő címek átadási ünnepségén és a Szent László-szobor koszorúzása programjain vettek részt.

2017. augusztus 19-én a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett Szent István-napi ünnepségen vettek részt.

2017. szeptember 2-án és szeptember 3-án az Óhegy parkban megrendezett **X. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényen** részt vettek.

A horvát testvérvárosi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2017. szeptember 15-17. között megrendezett **52. Vinkováci Őszi Napok** kulturális rendezvénysorozatán a horvátországi Vinkovci testvérvárosban részt vettek.

A kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából **2017. szeptember 23-án** 15.00 órakor a Koccintós Táncsoport által megrendezett „**Testvérvárosok Szüreti Néptánc fesztiválja**” a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szám alatti színháztermében magyar és nemzetiségi néptáncsoportok és zenekarok részvételével. A műsor után délszláv és magyar táncházra került sor a Babra és a Kóborzengő Zenekarokkal.

A horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2017. szeptember 26-án** 17.00 órai kezdettel **Dékity Márkó költő, irodalmár 80. születésnapja alkalmából** a Croatica rendezvénytermében (Budapest VI., Nagymező utca 68. I. emelet.) megrendezett **Horvát Irodalmi Esten** részt vettek.

A kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából **2017. szeptember 28-án** az **Örmény Függetlenség Napja 26. évfordulója** alkalmából megrendezett **Örmény Hagyományörző Kulturális Estről és Örmény dokumentumfilm és koncertfilm vetítésről** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) részt vettek.

A Kőbányai Szerb Önkormányzat által a **Szerb Kultúra Hónapja keretén belül a 2017. szeptember 30-án, 19.00 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft (1105 Bp., Szent László tér 7-14.), színháztermében a **Vujcsics együttes** koncertjén részt vettek.

2017. október 6-án 10.00 órakor a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezett **ünnepi megemlékezésen** a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.) részt vettek.

2017. október 23-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében **az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő emlékezésen**, valamint az azt követő koszorúzáson vettek részt a Kőrösi Csoma sétány végén elhelyezett kopjafánál.

2017. október 26-án 9.00 -12.00 óra között megrendezett **Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzésén** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) részt vettek.

2017. november 4-én 11.00 órakor a „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt az Éles saroknál a Silye Sámuel és Társai tiszteletére felállított Emlékműnél.

A horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve az Országos Horvát Önkormányzattal 2017. november 18-án 15.00 órakor a **Horvát Nap rendezvényen** az UFM Arénában Mosonmagyaróváron a Kapucinus utcában részt vettek.

2017. november 24-én 11.00 órakor a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezett **emléktábla koszorúzási ünnepségen** a 1102 Budapest, Állomás utca 2. szám alatti emléktáblánál részt vettek.

2017. december 1-jén 16.00 órakor a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szám alatt megrendezett **„Bolgár zenés irodalmi és jazz esten** részt vettek.

A Budapesti Horvát Katolikus Egyházközség 24. évfordulója alkalmából a Belvárosi Szent Mihály Templomban (1056 Budapest, Váci utca 47/b.) **2017. december 3-án** megrendezett Adventi koncerten részt vettek.

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy 2017. december 9-én a Nemzetiségek Napja alkalmából megrendezésre kerül a Nemzetiségek Karácsonyi rendezvénye, a Kőbányai Horvát Önkormányzat is kulturális műsort rendez ez alkalommal a Kőrösi

Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft (1105 Bp., Szent László tér 7-14.), ahová minden kedves vendéget szeretettel várnak.

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **Kőbányai Szerb Önkormányzat által 2017. december 12-én 17.00 órakor** a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.) megrendezésre kerülő **„Szerb irodalmi és gasztronómiai esten** részt vesznek.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat **az anyanyelv megőrzése és átörökítése céljából** kulturális együttműködési megállapodást kötött a Horvát Hagyományörző Egyesülettel (1102 Budapest, Liget utca 1/c., II./23.).

A Kőbányai Horvát Önkormányzat a **kulturális örökségének ápolásával és az anyanyelv gyakorlása kapcsolatos feladatok ellátása** céljából támogatta az Országos Horvát Önkormányzat által kiadott Hrvatski kalendar 2017. **horvát nyelvű évkönyv terjesztését** a kőbányai horvát családoknak és előfizették a Hrvatski glasnik című havi folyóiratot.

A Kőbányai Horvát Önkormányzat továbbra is szervezi a kerületi horvát nemzetiségek kulturális tevékenységét. Rendezvényeikkel és programjaikkal hozzájárulnak a magyarországi sokszínű horvát kulturális örökség kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

2. napirendi pont tárgya: Közmeghallgatás

Elnök: Kéri a megjelent vendégeket, hogy amennyiben kérdésük, véleményük van az elhangzottakról, osszák meg a képviselőkkel.

Jógáné Szabados Henrietta: Gratulál a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2017. évi hasznos és eredményes munkájához, további sok sikert kíván a jövőben.

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők és a lakosság részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a közmeghallgatást 15.50 órakor bezárja.



Elnök

K.m.f.

Handwritten signature in blue ink.

Jegyzőkönyv-hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

A Kőbányai Horvát Önkormányzat
2017. december 5-én (kedden) 15.30 órai kezdettel
megtartott Közmeghallgatásán

1./ Filipovics Máté: *Filipovics Máté*

2./ Kovács Brankó Krisztián: *Kovács Brankó*

3./ Kricskovics Antal: *Kricskovics Antal*

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Éder Gábor jogász: *Éder Gábor*

Jógáné Szabados Henrietta referens: *Jógáné Szabados Henrietta*

Meghívottak:

név	aláírás
1./ Filipovics Tamás	<i>Filipovics Tamás</i>
2./ Vida Sándorné	<i>Vida Sándorné</i>
3./ <i>Bacs Gyula</i>	<i>Bacs Gyula</i>
4./ BENEDEK BÉLANÉ	<i>Benedek Béla</i>
5./ NYÁRI IBOLYA	<i>Nyári Ildikó</i>
6./ BARTÓK KLÁRA	<i>Bartók Klára</i>
7./ BACSA NORBERT	<i>Bacs Norbert</i>
8./ BENEDEK DOROTTYA	<i>Benedek Dorottya</i>